



## FICHA TÉCNICA

### EQUILIS® TE

Reg. SAGARPA B-0273-257

#### USO VETERINARIO

1

### VACUNA SUBUNITARIA PARA LA INMUNIZACIÓN ACTIVA DE CABALLOS Y PONIES CONTRA EL TETANOS.

#### FÓRMULA:

Cada dosis de 1 ml contiene:

Toxoide tetánico	40 Lf <sup>1</sup>
Saponina purificada (Adyuvante)	375 µg
Vehículo c.b.p.	1 ml

<sup>1</sup>Corresponde a ≥ 30 UI/ml

#### DESCRIPCIÓN:

**Equilis® Te** es una vacuna subunitaria contiene Toxoide tetánico y saponina purificada como adyuvante en suspensión acuosa.

#### INDICACIONES:

Para la inmunización activa de caballos y ponies contra el tétanos, previene la enfermedad y evita la mortalidad.

#### ESPECIES DESTINO:

Equinos (Caballos y ponies).

#### FORMA FARMACÉUTICA:

Suspensión inyectable.

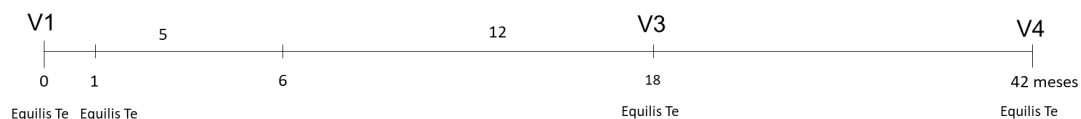
#### DOSIS Y VÍA DE ADMINISTRACIÓN:

Administrar 1 ml por vía intramuscular profunda.

#### PROGRAMA DE VACUNACIÓN:

**Programa de vacunación primaria:** A todo caballo que no haya sido vacunado previamente se le deberán administrar dos vacunaciones de una dosis con un intervalo de 4 semanas. Los potros deben ser vacunados a la edad de 6 meses. Si la vacunación se realiza antes de los 6 meses de edad, se puede esperar una protección completa después de la tercera vacunación.

**Revacunación:** La primera revacunación para el tétanos se administra 5 ó 17 meses después de la vacuna básica, posteriormente, se recomienda un intervalo máximo de dos entre cada revacunación. (Ver esquema).



**Vacunación de emergencia:** La vacuna puede ser utilizada conjuntamente con Suero Tetánico de MSD Salud Animal para el tratamiento de caballos lesionados que no hayan sido inmunizados contra el tétanos. En ese caso, la primera dosis del programa de vacunación primaria puede ser administrada conjuntamente con la dosis profiláctica apropiada de Suero Tetánico, en un lugar de inyección separado. La segunda dosis se puede administrar 4 semanas después, tal como se ha explicado arriba. Se recomienda repetir la inmunización contra el tétanos después de 1 mes aproximadamente.



*Duración de la inmunidad:*

- Inicio de la inmunidad: 2 semanas después de la vacunación básica.  
Duración de la inmunidad: 17 meses después de la vacunación básica.  
24 meses después de la primera revacunación.

2

**CONSEJOS PARA LA ADMINISTRACIÓN CORRECTA:**

- Sólo deberán vacunarse animales sanos.
- Utilice material estéril para la administración.
- Antes de aplicar permita que la vacuna alcance la temperatura ambiente 15-25 °C.

**CONTRAINDICACIONES:**

No vacunar animales enfermos.

**REACCIONES ADVERSAS:**

Puede presentarse una hinchazón transitoria después de la vacunación, la cual disminuye en 2 días. En algunos casos puede presentarse fiebre después de la vacunación.

**ADVERTENCIAS:**

Manténgase fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos.

**PRECAUCIONES ESPECIALES:**

***Precauciones que debe tomar la persona que administra el producto veterinario a los animales:***

Mantenga el producto en su empaque original hasta que se utilice para evitar que los niños tengan acceso directo al mismo.

No comer, beber o fumar mientras esté manipulando el producto.

Lávese las manos cuidadosamente con agua y jabón inmediatamente después de utilizar el producto.

Si por accidente, la persona que administra la vacuna se inyectará a sí misma, se recomienda que se notifique inmediatamente a un médico, y se puestre el folleto del empaque o la etiqueta del producto.

***Gestación, lactancia y fertilidad:***

Se ha demostrado que el uso concurrente con suero tetánico de MSD Salud Animal es seguro y eficaz. Se recomienda no administrar otras vacunas en un periodo corto, ya sea antes o después de la vacunación con el presente producto.

***Interacción con otros medicamentos y otras formas de interacción:***

Se ha demostrado que el uso concurrente con suero tetánico de MSD Salud Animal es seguro y eficaz. Se recomienda no administrar otras vacunas en un periodo corto, ya sea antes o después de la vacunación con el presente producto.

***Sobredosis (síntomas, procedimientos de emergencia y antídotos):***

Después de la administración de una vacunación con dosis doble, no se han observado efectos secundarios diferentes a aquellos descritos, con excepción de una leve depresión durante el día de la vacunación.

***Incompatibilidades:***

No se conoce ninguna, sin embargo, la vacuna no deberá mezclarse con otra vacuna u otro producto inmunológico.

***Precauciones de Almacenamiento:***

Conservar en refrigeración de 2°C a 8°C.

No congelar. Mantener en la oscuridad

**PERIODO DE RETIRO:**

Cero días.

**PRESENTACIONES:**

Caja con 10 frascos de una dosis.



**PRECAUCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO NO UTILIZADO O LOS MATERIALES DE DESECHO:**

Los medicamentos no deben eliminarse en aguas residuales ni junto con los desperdicios domésticos.

Pregunte a su médico veterinario cómo desechar los medicamentos que ya no se requieren. Estas medidas deben ayudar a proteger el medio ambiente.

3

**INFORMACIÓN ADICIONAL:**

PARA USO VETERINARIO EXCLUSIVAMENTE.

**CONSULTE AL MÉDICO VETERINARIO.**

ELABORADO POR:

**Intervet International, B.V.**

Wim de Körverstraat 35,

5830 AA, Boxmeer,

Holanda.

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR:

**Intervet México, S.A. de C.V.**

Av. San Jerónimo 369, Colonia

La otra Banda, Álvaro Obregón,

C.P. 01090, Ciudad de México.

[www.msd-salud-animal.com.mx](http://www.msd-salud-animal.com.mx)